

VERANDA AWNINGS

EVERY PIECE
IS A MASTERPIECE

euroflex A
TOUCH
OF
SHADE

GIANT

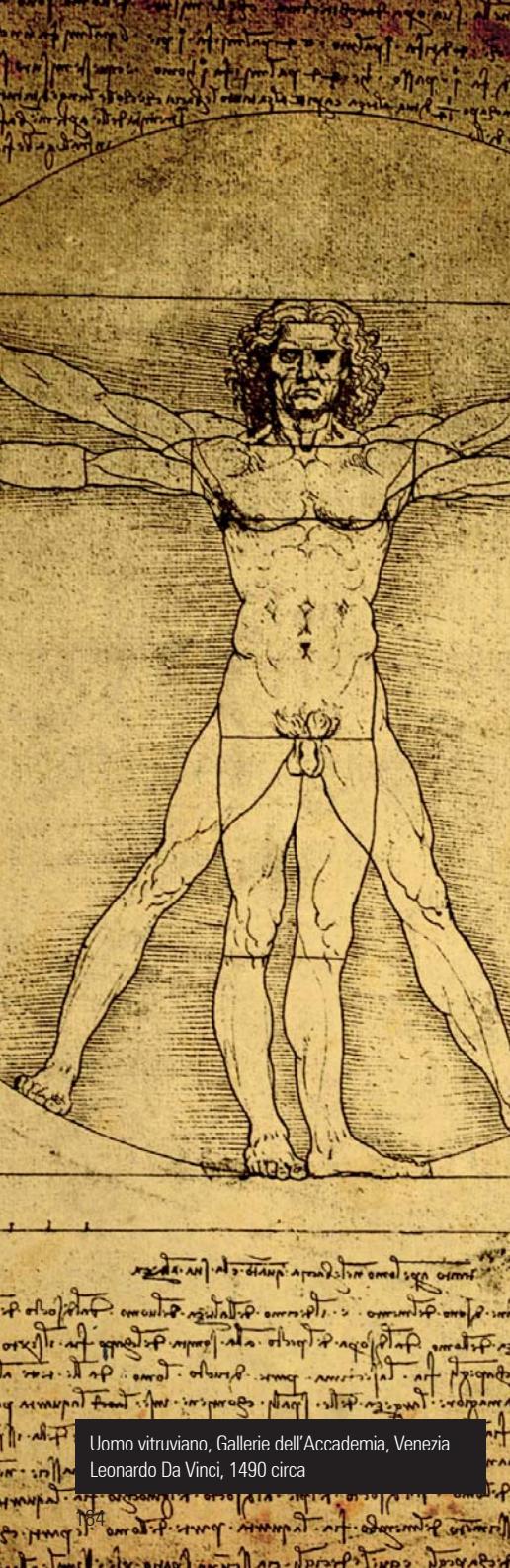
for projections up to 6 meters

tenda
awning
store
markise
toldo
toldo

sporgenza max cm
maximum projection cm
maximale Ausladung cm
avancée maximale cm
salida máx cm
saliência máxima cm

numero pagina
page no.
Seite Nr.
page n°
número de página
página número

DA VINCI	600 cm	184
DA VINCI PL	600 cm	188
DA VINCI COVER	600 cm	192
DA VINCI COVER PL	600 cm	192
BRUNELLESCHI	600 cm	196



DA VINCI



sporgenza max | **max projection** | maximale Ausladung
avancée maximale | salida máx | saliência máxima

600 cm

AVAILABLE COLOURS
RAL 9010



Uomo vitruviano, Gallerie dell'Accademia, Venezia
Leonardo Da Vinci, 1490 circa



DA VINCI

Struttura in alluminio a staffe indipendenti. Ha un sistema di scorrimento a cinghia. La tensione del telo è assicurata da molle a gas. Il tessuto è sostenuto da profili di alluminio paralleli alle guide che permettendo un efficiente scolo dell'acqua. Le dimensioni massime sono di 6 m x 6 cm x 2,5 di altezza.

Aluminum structure with independent brackets. It is provided with a belt sliding system. The fabric is always perfectly tensioned thanks to gas springs. The textile is also supported by profiles which allow an efficient rainwater drainage. The maximum dimensions are 600cm x 600cm x 250cm of height.

Massiver Aluminiumrahmen mit unabhängige Stütze. Es verfügt über ein System von Gleiten. Die Tuchspannung wird durch Gasfedern sichergestellt. Das Tuch wird auch durch Profile, die ein effizienter Wasserablauf ermöglichen, unterstützt. Die Maximalgröße, ist 600 x 600 x 250 cm Höhe.

Structure massive en aluminium avec supports indépendants. Dispose d'un système de ceinture coulissante. La tension de la toile est fixée par des ressorts à gaz. Le tissu est soutenu par profils qui permettent une évacuation efficace de l'eau. La taille maximale est de 600 cm x 600 cm x 250 de hauteur.

Estructura masiva en aluminio con ataque a soportes independientes. Tiene un sistema de cinturón de deslizamiento. La tensión de la tela está asegurada por resortes de gas. La tela es apoyada por una serie de perfiles que permiten un drenaje eficiente del agua. El tamaño máximo es de 600 cm x 600 cm x 250 de altura.

Estrutura em alumínio maciço com instalação em suportes independentes. Possui um sistema de de deslizamento por correias. A tensão do tecido é garantida por molas a gás. O tecido é sustentado por perfis que permitem um escoamento eficiente de água. As dimensões máximas são 600 cm x 600 cm x 250 de altura.



lateral bend



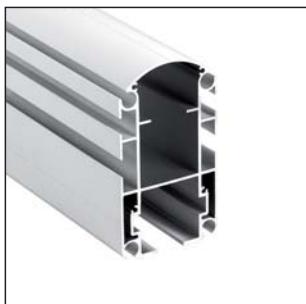
central bend



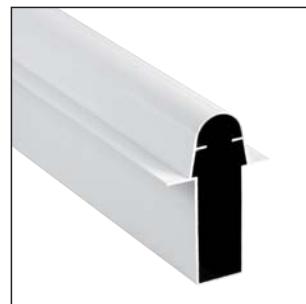
lateral bracket



da vinci front band profile



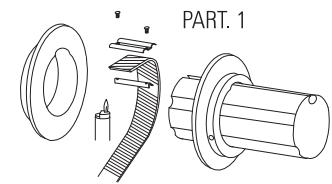
da vinci guide and terminal profile



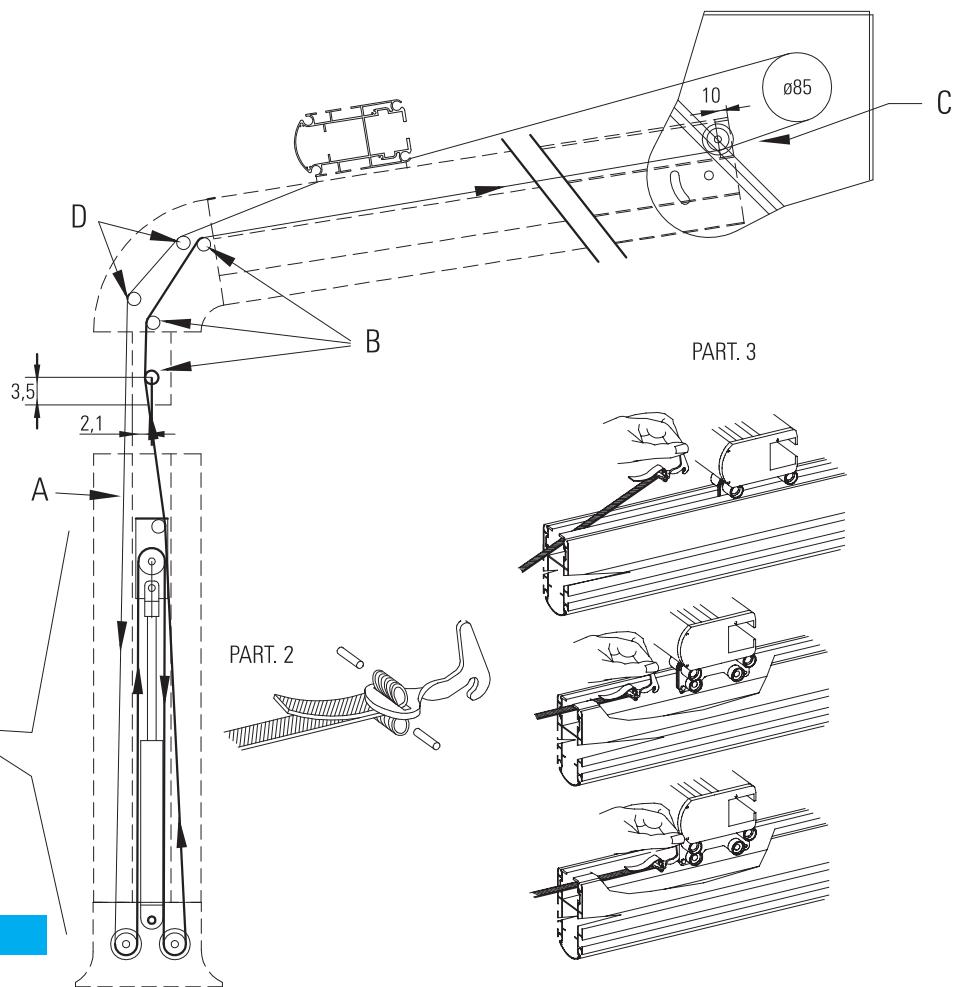
da vinci transverse windbreak



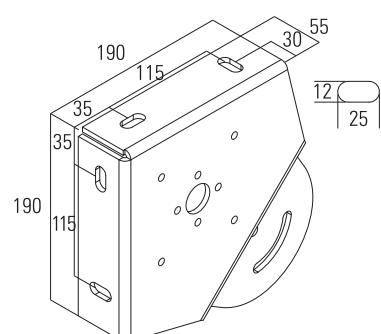
da vinci vertical windbreak



DA VINCI - INSTALLATION INSTRUCTIONS



LATERAL BRACKET



ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

PRIMA DI INIZIARE L'INSTALLAZIONE LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI ED ANALIZZARE IL DISEGNO

- Con un capo della cinghia effettuare il percorso (A) prima di inserire il sistema della molla a gas Part 4 nella gamba (il percorso "A" è quello all'interno della gamba).
- Far passare la cinghia sui roccetti (B) della curva.
- Innestare la curva nella gamba facendo molta attenzione a non pizzicare la cinghia.
- A telo quasi tutto avvolto (-30 cm), inserire la cinghia nel canale di scorrimento del carrello e passarlo sotto il roccetto (C).
- Agganciare la cinghia come Part 1 dando un paio di giri morti e facendo attenzione a non attorcigliare la cinghia.
- Srotolare il telo fino a metà del suo sviluppo totale.
- Stendere la cinghia nella sezione superiore (l'altro capo della cinghia) senza comprimere la molla a gas passando sopra i roccetti (D) e contrassegnare con un pennarello il punto di contatto tra i due elementi (carrello e cinghia).
- Arretrare la posizione della cinghia di 30 cm ed applicare l'aggancio cinghia Part. 2. Non tagliare la cinghia se prima non si è fatta la verifica di buon funzionamento della tenda.
- Tirare la cinghia per comprimere la molla a gas e attaccare l' "aggancio cinghia" al carrello come mostra Part 3. Rilasciare lentamente verificando che il gancio sia in posizione corretta.
- In fase di collaudo, facendo aprire e chiudere la tenda, controllare che la molla a gas non raggiunga mai il suo fine corsa (tutta aperta o tutta chiusa).
- Il taglio della cinghia eccedente deve essere eseguito solo dopo aver effettuato tutti i controlli di buon funzionamento della tenda.
- Regolare i fine corsa del motore.

N.B. – FARE ATTENZIONE A:

Le operazioni 1-2-3-4 devono essere eseguite prima di assemblare: il fascione anteriore, il profilo trasversale e i profili frangivento.

Installare l'intera struttura inserendo anche i carrelli nelle guide.

Affinché la tenda abbia un perfetto funzionamento le guide devono essere perpendicolari al rullo avvolgitore e parallele tra loro. Il senso di avvolgimento della cinghia deve essere opposto al senso di avvolgimento del telo.

È conveniente effettuare la sostituzione delle cinghie vecchie prima che si rompano poiché unendo a caldo un capo della vecchia con un capo della nuova cinghia, si può farla scorrere con una discreta facilità senza dover smontare la struttura.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

BEFORE YOU START INSTALLATION, PLEASE READ THE INSTRUCTION CAREFULLY AND ANALYZE THE DRAWING

- With an end part of the belt, effect path (A) before you insert the gas spring system Part 4 into the leg (path 'A' is the one inside the leg).
- Make the belt pass through the spools (B) of the curve.
- Plug the bend into the leg, making sure not to pinch the belt.
- Once fabric is almost fully wrapped up (-30 cm), insert the belt in the sliding channel of the trolley and pass it under the spool (C).
- Fasten the belt as in Part 1 giving a couple of idle spins and be careful not to twist the belt.
- Unroll the fabric until mid of its complete length.
- Roll out the belt in the upper section (the other belt end) without compressing the gas spring and passing over the spools (D), mark the point of contact between the two elements (trolley and belt) with a felt-tip pen.
- Pull back the position of the belt of 30 cm and apply the hooking belt as in Part 2. Do not cut the belt prior to the verification of proper functioning of the awning.
- Pull the belt to compress the gas spring and attach the 'belt hooking' to the trolley as shown in Part 3. Release slowly and make sure that the hook is in the correct position.
- During testing, by making the awning open and close, check that the gas spring never reaches its limit switch (fully open or fully closed).
- Cutting the exceeding belt part shall be carried out only after all the checks of proper functioning of the awning.
- Adjust the motor's limit switches.

PLEASE NOTE – PAY ATTENTION:

Operations 1-2-3-4 have to be performed prior to assembling: the front border, the transversal and the windbreak profiles.

Install the whole structure by inserting the trolleys into the guides, too.

For a proper functioning of the awning, the guides have to be perpendicular to the roller tube, and parallel to each other.

The belt winding direction must be opposite to the fabric winding direction.

We suggest to effect replacement of the old belts before they break, since by warm joining one end of the old with a end of the new belt, you can make it slide with a relative ease without disassembling the structure.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

AVANT DE COMMENCER L'INSTALLATION, PRIÈRE DE LIRE ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS ET D'ANALYSER LE DESSIN TECHNIQUE

- Avec une extrémité de la sangle effectuer le parcours (A) avant d'insérer le système de ressort à gaz, voir Partie 4, dans la jambe (le parcours "A" est celui à l'intérieur de la jambe).
- Faire passer la sangle sur les bobines (B) de la courbe.
- Engager le coude dans la jambe, en Vous assurant de ne pas pincer la sangle.
- Lorsque le tissu est presque tout enroulé, (-30 cm), insérez la sangle dans le canal d'écoulement du chariot et le passer sous la bobine (C).
- Fixer la sangle comme montré dans la Partie 1 en donnant quelques tours à vide et en faisant attention à ne pas tordre la sangle.
- Déployer le tissu jusqu'à la moitié de son développement complet.
- Étendre la sangle dans la section supérieure (l'autre extrémité de la sangle) sans comprimer les ressorts à gaz et passez sur les bobines (D). Avec un feutre marquer le point de contact entre les deux éléments (chariot et sangle).
- Reculer la position de la sangle de 30 cm et appliquer l'attaque de la sangle comme montré en Partie 2. Ne pas couper la sangle si avant Vous n'avez pas bien vérifié le bon fonctionnement de la tente.
- Tirer la sangle pour comprimer le ressort de gaz et fixer " l'attaque de la sangle " à votre chariot, comme indiqué dans Partie 3. Relâcher lentement en Vous assurant que le crochet soit dans la bonne position.
- Pendant le test, en ouvrant et en fermant le store , vérifier que le ressort à gaz n'atteigne jamais sa position finale (complètement ouvert ou fermé).
- Vous pourrez couper l'excès de la sangle, uniquement après que tous les contrôles du bon fonctionnement du store auraient été effectués.
- Régler les interrupteurs limiteurs du moteur.

REMARQUE - FAIRE ATTENTION:

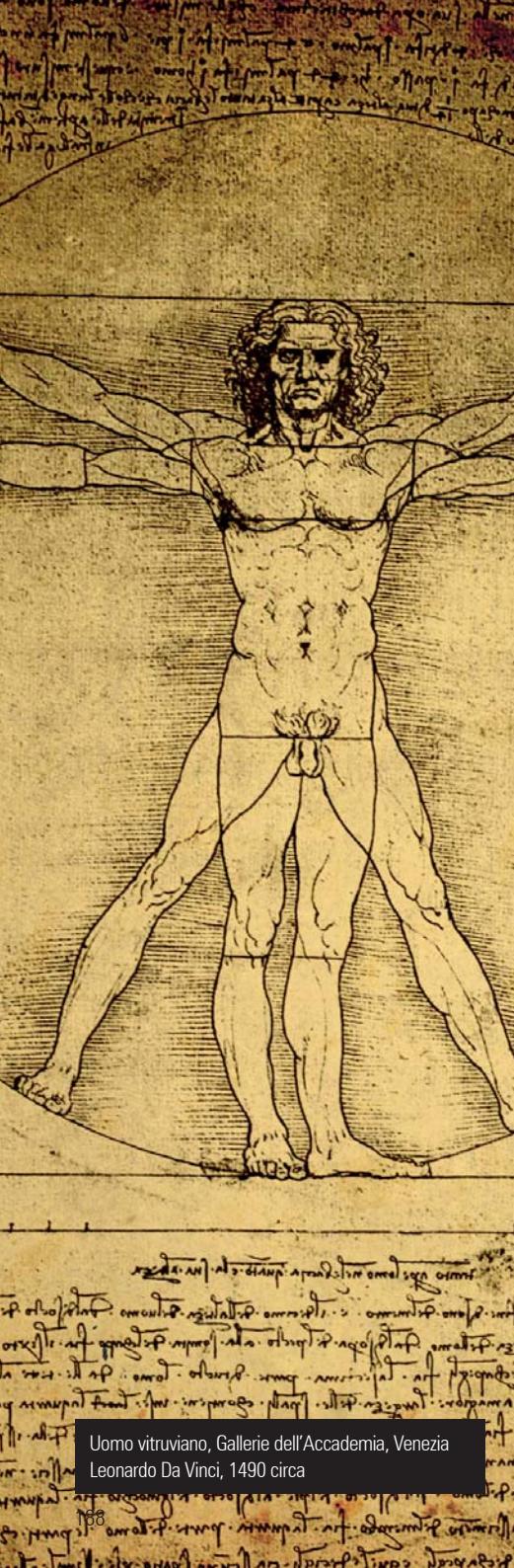
Les opérations 1-2-3-4 doivent être effectuées avant le montage: de la protection frontale, du profil transversal et des profils brise-vent.

Installer la structure entière en intégrant les chariots dans les guides.

Pour avoir un fonctionnement parfait les guides doivent être perpendiculaires au tube enrouleur et parallèles les unes aux autres.

Le sens d'enroulement de la sangle doit être opposé au sens d'enroulement du tissu.

Il est convenable de remplacer les vieilles sangles avant qu'elles ne cassent car en joignant à chaud une extrémité de la vieille sangle avec une extrémité de la nouvelle sangle, Vous pouvez la faire glisser avec une facilité suffisante sans avoir à démonter la structure.



DA VINCI PL

sporgenza max | **max projection** | maximale Ausladung
avancée maximale | salida máx | saliência máxima

600 cm

AVAILABLE COLOURS
RAL 9010



Uomo vitruviano, Gallerie dell'Accademia, Venezia
Leonardo Da Vinci, 1490 circa



DA VINCI PL

euroflex A TOUCH SHADE

Struttura in alluminio con attacco a staffe indipendenti. Ha un sistema di scorrimento a cinghia. La tensione del telo è assicurata da un tubo svolge il tessuto mentre un altro tubo lo avvolge. Il tessuto è sostenuto da profili che scorrono paralleli alle guide dando un efficiente scolo dell'acqua. Le dimensioni massime sono di 1100 cm x 600 cm x 250 di altezza con un unico telo!

Heavy aluminium structure with independent brackets. It is provided with a belt sliding system. The tension in the fabric is guaranteed by two tubes: one which unrolls the textile while another rolls it up. The textile is supported by profiles parallel to the guides and allow an efficient rainwater drainage. The maximum: 1100cm x 600cm x 250cm of height with a single fabric!

Aluminiumrahmen mit unabhängige Befestigungs-Haltern. Es verfügt über ein System von Gleiten. Die Tuchspannung wird durch ein Rohr sichergestellt, der das Tuch führt, während einen anderen Rohr es umgibt. Das Tuch wird durch Profile unterstützt, die parallel zu den Führungen laufen, und eine effiziente Wasserableitung ermöglichen. Die Maximalgröße ist von 1100 x 600 cm x 250 cm Höhe mit einem einzelnen Tuch!

Structure en aluminium avec une attaque sur des supports indépendants. Dispose d'un système de ceinture coulissante. La tension du tissu est assurée par deux tubes: un tube porte le tissu tandis que l'autre entoure le tube. Le tissu est soutenu par une série de profilés parallèles aux guides qui permettant une évacuation efficace de l'eau. La taille maximale: 1,1 x 6 m x 2,5 cm de hauteur avec une seule toile!

Estructura en aluminio con ataque a soportes independientes. Tiene un sistema de cinturón de deslizamiento. La tensión de la tela está garantizada dos tubos: un tubo lleva la tela mientras otro tubo la rodea. La tela está apoyada sobre perfiles paralelos a las guías que permiten un drenaje eficiente del agua. El tamaño máximo es 1100 x 600 cm x 250 cm de altura con una sola lona!

Estrutura maciço com instalação em suportes independentes. Possui um sistema de de deslizamento por correias. A tensão do tecido é garantida pelo sistema dois tubos: um tubo desenrola o tecido enquanto um outro o enrola. O tecido é sustentado por uma série de perfis paralelos às guias, permitindo um escoamento eficiente de água. As dimensões máximas são 1100 cm x 600 cm x 250 de altura com um único tecido!



lateral bend



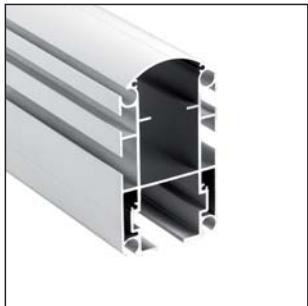
central bend



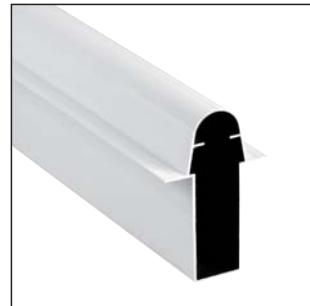
multi-module lateral bracket



da vinci front band profile



da vinci guide and terminal profile



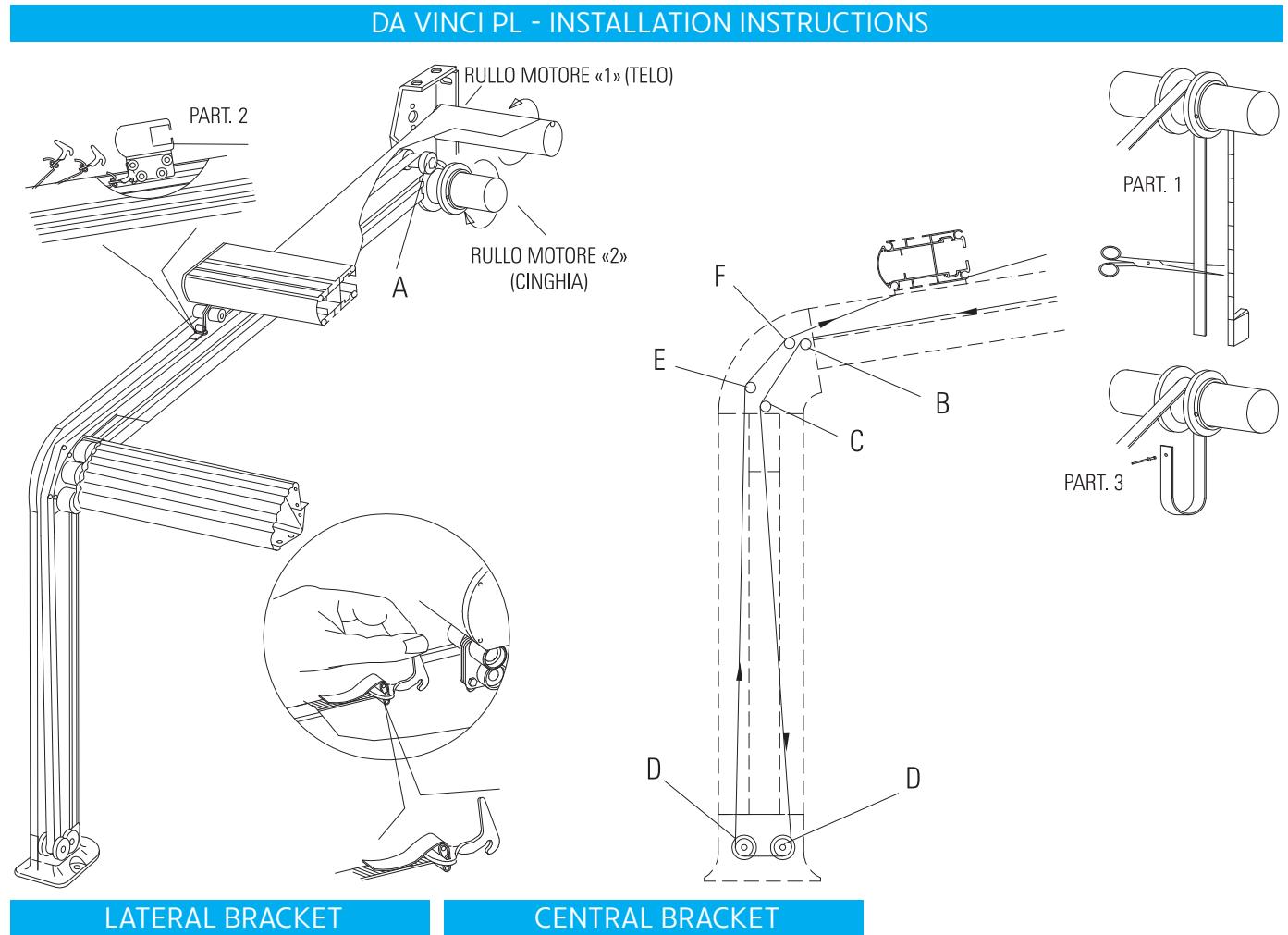
da vinci transverse windbreak



multi-module central support

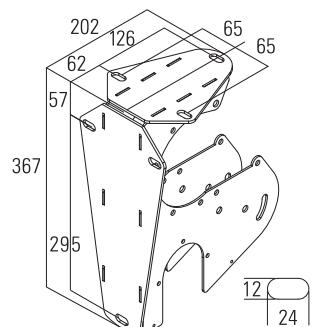
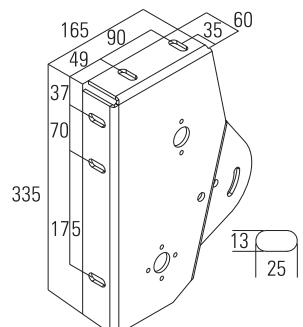


da vinci vertical windbreak



LATERAL BRACKET

CENTRAL BRACKET



ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

PRIMA DI INIZIARE L'INSTALLAZIONE LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI ED ANALIZZARE IL DISEGNO

- Passare la cinghia dietro al rullo motore PART 1 tra le due flange guida cinghia, e sopra al roccetto fissato sulla staffa "A". La cinghia va inserita all'interno del profilo guida, lungo il canale di scorrimento del carrello.
- Passare la cinghia in curva sopra i roccetti "B" e "C" farla scendere lungo la gamba attraverso il canale interno fino al piedino.
- La cinghia viene rinviata dai roccetti "D" del piedino e risale la gamba all'interno del canale di scorrimento del carrello.
- La cinghia ripassa la curva, sopra i roccetti "E" e "F".
- Agganciare la cinghia al carrello come PART 2.
- Il fissaggio della cinghia al "Rullo motore 2" va effettuato con il telo tutto avvolto tenendo la cinghia più lunga di 60 cm come vedi PART 1; fissare la cinghia al tubo come PART 3. La cinghia eccedente viene recuperata automaticamente dal "Rullo motore 2" non appena si dà tensione.
- Il taglio della cinghia eccedente deve essere eseguito solo dopo aver effettuato tutti i controlli di buon funzionamento della tenda.
- Regolare i fine corsa del motore.

N.B. – FARE ATTENZIONE A:

Le cinghie di ogni singola guida devono avere la stessa lunghezza con una tolleranza massima di ± 1 cm.

Installare l'intera struttura inserendo anche i carrelli nelle guide.

Affinché la tenda abbia un perfetto funzionamento le guide devono essere perpendicolari al rullo avvolgitore e parallele tra loro.

L'operazione di fissaggio della cinghia dal lato motore va effettuata con grande cautela per evitare di forare il motore.

Verificare sempre il collegamento dei motori se destri o sinistri e attenersi alle istruzioni fornite dall'azienda costruttrice dei motori; le istruzioni vanno indicate ai motori.

L'operazione di regolazione fine corsa telo va effettuata sul "Rullo motore 2 cinghia" (che comanda le cinghie); il fine corsa di avvolgimento telo va effettuato sul "Rullo motore 1 telo" che comanda il tubo col tessuto.

È conveniente effettuare la sostituzione delle cinghie vecchie prima che si rompano poiché unendo a caldo un capo della vecchia con un capo della nuova cinghia, si può farla scorrere con una discreta facilità senza dover smontare la struttura.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

BEFORE YOU START INSTALLATION, READ INSTRUCTIONS CAREFULLY AND ANALYZE THE DRAWING

- Pass behind the motor roller PART 1 between the two flanges of belt guide, and above the spool fixed on the "A" bracket, the belt must be inserted into the guide profile, along the sliding channel of the trolley.
- Push the belt in curve above spools "B" and "C" bring it down along the leg through the inner channel up to presser foot.
- The belt is returned by spools "D" of the presser foot and goes back on the leg inside the sliding channel of the trolley.
- The belt passes back over the curve, above spools "E" and "F".
- Attach the belt to the trolley as per in PART 2.
- Fastening of the belt to engine "2" must be carried out by wrapping the fabric around and keeping the belt 60 cm longer as shown in PART 1; and then you fasten the belt to the tube as in PART 3. The belt in excess is automatically retrieved from engine "2" as soon as you give tension.
- Cutting the exceeding belt has to be carried out only after effecting all the checks of good functioning of the awning.
- Adjust the engine's limit switches.

PLEASE NOTE – PAY ATTENTION:

Belts into every single guide must have the same length with ± 1 cm maximum tolerance.

Install the complete structure including the trolleys into the guides.

To maintain a perfect functioning of the awning, guides must be perpendicular and parallel to the roller tube and to each other.

The fixing operation of the belt to the engine side has to be carried out with utmost care to avoid engine's piercing.

Always verify the connections of the engines, whether left or rights, and please apply to the instructions supplied by engine's manufacturer.

Please effect the operation of adjusting the down fabric limit switch must be carried out on the "engine belt 2" (which controls the belts); the fabric wrapping limit switch is carried out on "engine 1 fabric" which controls the tube with fabric.

We suggest to replace the old belts before they break, since by warm joining one end of the old with a end of the new belt, you can make them slide easily without having to dismantle the structure.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

AVANT DE COMMENCER L'INSTALLATION SVP LIRE ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS ET ANALYSER LE DESSIN TECHNIQUE

- Passer derrière le galet d'entraînement montré dans PARTIE 1 entre les deux single guides, et au-dessus de la bobine sur le support fixe "A", la sangle doit être insérée dans le profil de la guide, le long du canal d'écoulement du chariot.
- Passer la sangle en courbe au-dessus des bobines "B" et "C" et la faire descendre vers le bas le long de la jambe à travers le conduit interne de la jambe.
- La sangle est reportée par les bobines "D" de la jambe et remonte la jambe à l'intérieur du conduit d'écoulement du chariot.
- La sangle passe au-dessus de la courbe, au-dessus des bobines "E" et "F".
- Fixez la sangle au chariot comme montré dans PARTIE 2.
- La fixation de la ceinture au moteur "2" doit être faite avec le tissu enroulé tout autour laissant la sangle excéder 60 cm voire PARTIE 1 ; la fixer au tube comme montré dans PARTIE 3. La sangle en excès est automatiquement récupéré par le moteur "2" dès que Vous donnez tension.
- La coupe de l'excès de la ceinture doit être effectuée uniquement après tous les contrôles du bon fonctionnement du store.
- Réglez le moteur de commutation.

REMARQUES – FAIRE ATTENTION:

Les sangles de chaque guide doivent avoir la même longueur avec une tolérance maximale de ± 1 cm.

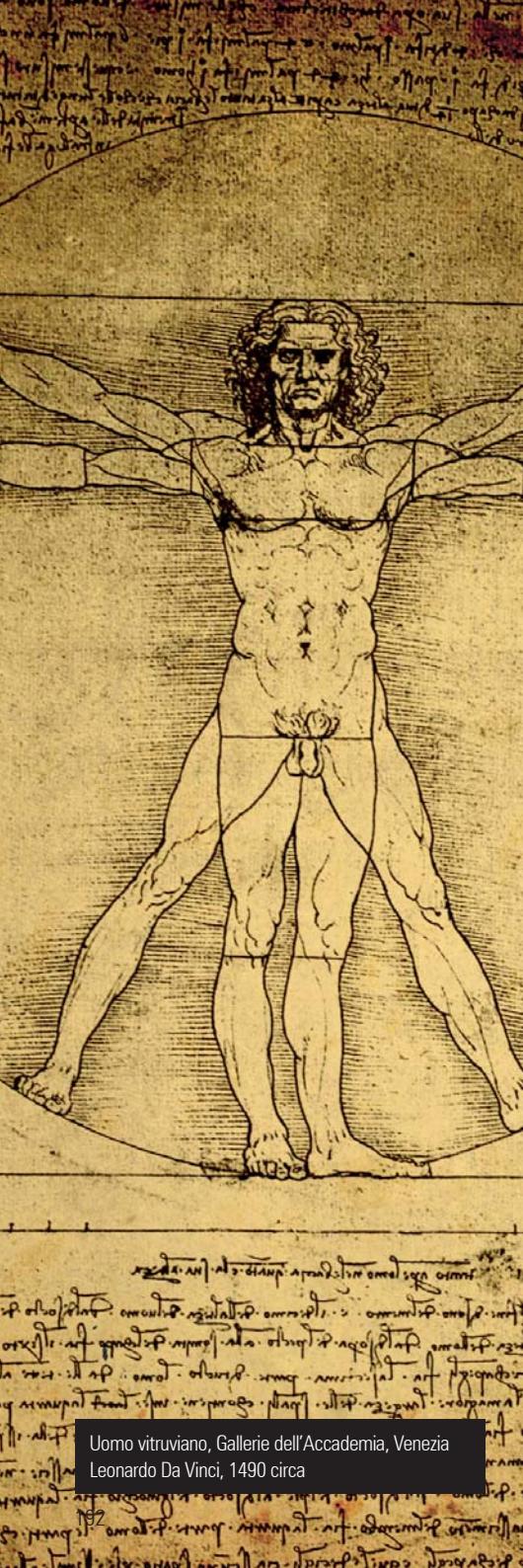
Installer la structure entière en intégrant les chariots dans les guides.

Pour obtenir un parfait fonctionnement, les guides doivent être perpendiculaires au tube enrouleur et parallèles les unes aux autres.

L'opération de fixation de la sangle au côté du moteur doit être effectuée avec beaucoup de prudence pour éviter la perforation du moteur.

Toujours vérifier la connexion des moteurs si droits ou à gauche, et suivez les instructions fournies par le constructeur; les instructions doivent s'attacher aux moteurs.

Le fonctionnement du règlement de l'interrupteur limiteur de descente tissu doit être effectué sur le "moteur 2 sangle" (qui contrôle les sangles); l'interrupteur limiteur d'enroulement tissu doit être effectué sur le "moteur 1 tissu" qui contrôle le tube du tissu. Il est convenant de remplacer les vieilles sangles avant qu'elles ne cassent car en joignant à chaud une extrémité de la vieille sangle avec une extrémité de la nouvelle sangle, Vous pouvez la faire glisser avec une facilité suffisante sans avoir à démonter la structure.



Uomo vitruviano, Gallerie dell'Accademia, Venezia
Leonardo Da Vinci, 1490 circa

DA VINCI COVER

DA VINCI COVER PL



sporgenza max | **max projection** | maximale Ausladung
avancée maximale | salida máx | saliència máxima

600 cm

AVAILABLE COLOURS
RAL 9010





DA VINCI COVER A TOUCH SHADE DA VINCI COVER PL

Struttura in alluminio con attacco a staffe indipendenti per la copertura solo verticale di verande. Ha un sistema di trazione del tessuto a cinghia. Il tessuto è sostenuto da una serie di profili che scorrono paralleli alle guide permettendo un efficiente scolo dell'acqua. Le dimensioni massime sono di 1100 cm x 600 cm con un unico telo!

Aluminum frame with independent mounting brackets for vertical patio-awnings. The fabric is stretched through a strap , and its tension is allowed by a series of profiles that run parallel to the guides and allow easy water draining. Maximum size is 1100 cm x 600 cm with a single fabric!

Aluminium-Rahmen mit unabhängige Befestigungshaltern für nur vertikale Abdeckung von Veranden. Das Tuch wird durch Riemen gespannt. Es wird mit einer Reihen von Profilen festgehalten, die, parallel zur Führungen laufen und eine effiziente Wasserableitung erlauben. Die Maximalgröße beträgt 1100 x 600 cm mit einem einzigen Tuch!

Store en aluminium avec équerres de fixation indépendants pour vérandas verticales. Le tissu est étiré par courroie. Il est tendu par une série de profils qui sont parallèles aux guides et permettent un drainage facile de l'eau. La taille maximale est de 1 100 cm x 600 cm avec un seul tissu!

Estructura de aluminio con soportes de montaje independientes para terrazas verticales. La tela se estira por la correa. La tela es retenida en tensión con una serie de perfiles que corren paralelas a las guías y permiten un fácil drenaje del agua. El tamaño máximo es de 1.100 cm x 600 cm con un solo paño!

Estrutura de alumínio com suportes de montagem independente para terraços verticais. O tecido é esticado com uma correia e é realizado em tensão com uma série de perfis que correm paralelas às guias e permitem um fácil escoamento da água. O tamanho máximo é de 1.100 cm x 600 centímetros, com um único tecido!

DA VINCI COVER - DA VINCI COVER PL - INSTALLATION INSTRUCTIONS



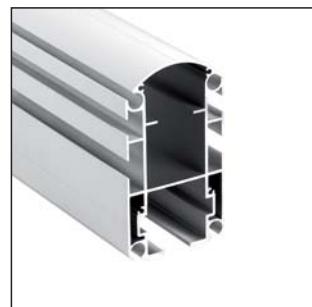
multi-module lateral bracket



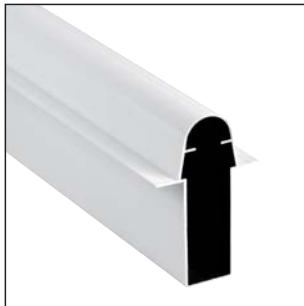
lateral bracket



rope return cart



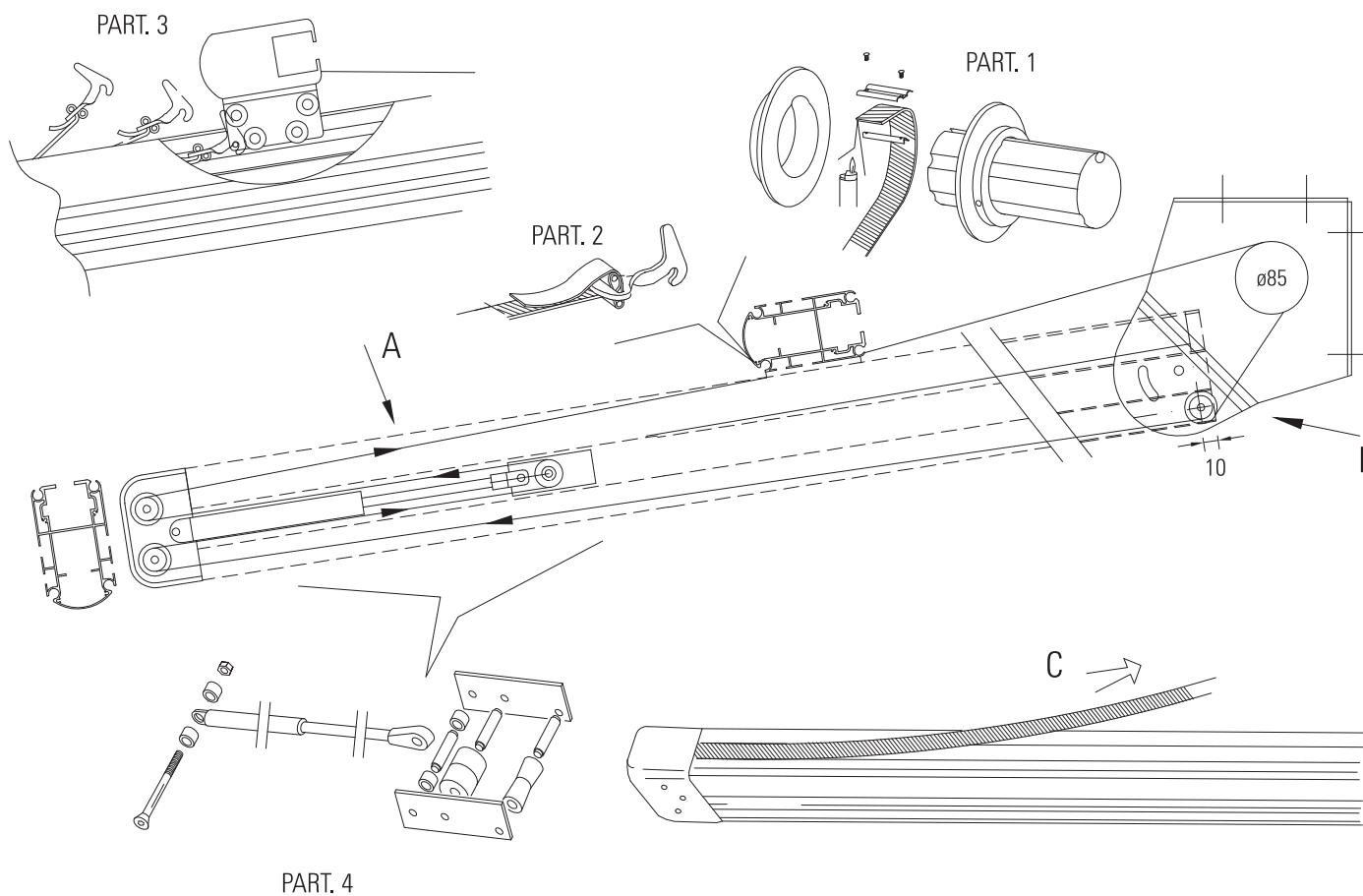
da vinci guide and terminal profile



da vinci transverse windbreak

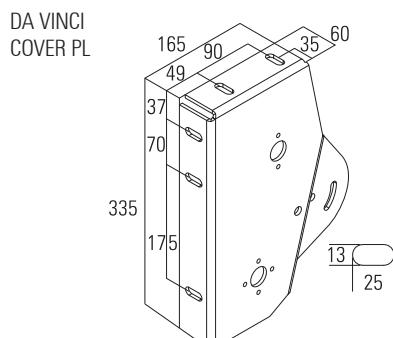
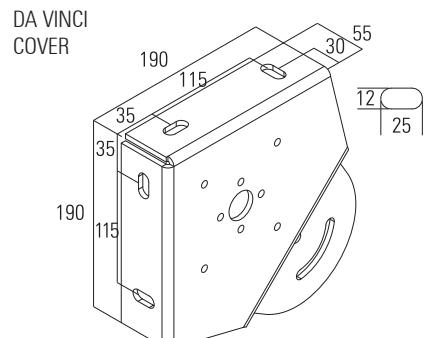


da vinci vertical windbreak



LATERAL BRACKET

LATERAL BRACKET



ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

PRIMA DI INIZIARE L'INSTALLAZIONE LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI ED ANALIZZARE IL DISEGNO

1. Con un capo della cinghia effettuare il percorso (A) prima di inserire il sistema della molla a gas Part 4 nella trave (il percorso "A" è quello all'interno della trave).
2. Innestare la testata trave nel profilo che funge da trave facendo molta attenzione a non pizzicare la cinghia.
3. Inserire la cinghia nel canale inferiore del profilo e passarlo sotto il roccetto (B).
4. Agganciare la cinghia come Part 1 dando un giro morto, con il telo completamente avvolto.
5. Srotolare il telo fino a metà del suo sviluppo totale.
6. Stendere la cinghia nella sezione superiore (l'altro capo della cinghia) senza comprimere la molla a gas e contrassegnare con un pennarello il punto di contatto tra i due elementi (carrello e cinghia).
7. Arretrare la posizione della cinghia di 70 cm ed applicare l'aggancio cinghia Part. 2. Non tagliare la cinghia se prima non si è fatta la verifica di buon funzionamento della tenda.
8. Tirare la cinghia per comprimere la molla a gas e attaccare l' "aggancio cinghia" al carrello come mostra Part 3. Rilasciare lentamente verificando che il gancio sia in posizione corretta.
9. In fase di collaudo, facendo aprire e chiudere la tenda, controllare che la molla a gas non raggiunga mai il suo fine corsa (tutta aperta o tutta chiusa).
10. Il taglio della cinghia eccedente deve essere eseguito solo dopo aver effettuato tutti i controlli di buon funzionamento della tenda.
11. Regolare i fine corsa del motore.

N.B. – FARE ATTENZIONE A:

Installare l'intera struttura inserendo anche i carrelli nelle guide. Affinché la tenda abbia un perfetto funzionamento le guide devono essere perpendicolari al rullo avvolgitore e parallele tra loro.

Il senso di avvolgimento della cinghia deve essere opposto al senso di avvolgimento del telo.

È conveniente effettuare la sostituzione delle cinghie vecchie prima che si rompano poiché unendo a caldo un capo della vecchia con un capo della nuova cinghia, si può farla scorrere con una discreta facilità senza dover smontare la struttura.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

BEFORE YOU START INSTALLATION, PLEASE READ THE INSTRUCTION CAREFULLY AND ANALYZE THE DRAWING.

1. With one end of the belt perform path (A) before inserting the gas spring system - see Part 4 - into the supporting girder (path 'A' is the one inside the beam) "A" is within the beam).
2. Insert the headboard into the beam profile that serves as a girder, being very careful not to pinch the belt.
3. Insert the belt into the lower channel of the profile and pass it under the spool (B).
4. Attach the belt as shown in Part 1 giving an idle tour, with the fabric completely wrapped up.
5. Unroll the fabric up to half of its total development.
6. Spread the belt in the upper section (the other end of the strap) without compressing the gas spring, and mark with a felt-tip pen the point of contact between the two elements (trolley and belt).
7. Move back the position of the belt 70 cm and apply the belt hooking as in Part. 2. Do not cut the belt prior to the verification of proper functioning of the awning.
8. Pull the strap to compress the gas spring and attack the " belt hook " to the trolley as shown in Part 3. Slowly release make sure the hook is in the correct position.
9. During the test phase, by opening and closing the awning, check that the gas spring never reaches its limit switch (fully open or fully closed).
10. Cutting of the belt in excess shall be performed only after all the checks of proper functioning of the awning are carried out.
11. Adjust the engine's limit switches.

PLEASE NOTE:

Install the entire structure by including the trolleys in the guides. For a perfect functioning of the awning, guides must be perpendicular to the roller tube and parallel to each other.

The direction of belt winding must be opposite to that of fabric winding.

We suggest to effect replacement of the old belts before they break since by warm joining one end of the old belt with an end of the new belt, you can make it slide easily without having to dismantle the structure.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

AVANT DE COMMENCER L'INSTALLATION, PRIÈRE DE LIRE ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS ET D'ANALYSER LE DESSIN TECHNIQUE

1. Avec une extrémité de la sangle faire le chemin (A) avant d'insérer le système de ressort à gaz - voirie Partie 4 - dans la poutre (le chemin «A» est celui à l'intérieur de la poutre).
2. Insérez le profil entête du faisceau qui sert comme une poutre, en faisant très attention à ne pas pincer la sangle.
3. Insérer la sangle dans le canal inférieur du profil et le faire passer sous la bobine (B).
4. Fixer la sangle comme montré en Partie 1 en donnant un tour à vide, avec le tissu complètement enroulé.
5. Dérouler le tissu jusqu'à la moitié de son développement complet.
6. Étendre la sangle dans la section supérieure (l'autre extrémité de la sangle) sans comprimer le ressort à gaz et marquer le point de contact avec un feutre entre les deux éléments (chariot et sangle).
7. Reculer la position de la sangle 70 cm et appliquer l'accrochage de la sangle . Ne pas couper la sangle si avant Vous n'avez pas bien vérifié le bon fonctionnement du store.
8. Tirer la sangle pour comprimer le ressort de gaz et fixer " l'accroche-sangle "dans le chariot, comme indiqué dans Partie 3. Relâcher lentement en Vous assurant que le crochet est dans la bonne position.
9. Pendant la phase des tests, en ouvrant et refermant le store, vérifier que le ressort à gaz ne jamais atteint sa position extrême (complètement ouvert ou complètement fermé).
10. La coupe de la sangle en excès doit être effectué uniquement après tous les contrôles de bon fonctionnement du store.
11. Réglez le moteur de commutation.

REMARQUE - FAIRE ATTENTION:

Installer la structure entière en incluant les chariots dans les guides. Pour avoir un fonctionnement parfait les guides doivent être perpendiculaires au l'tube enrouleur et parallèles les unes aux autres.

Le sens d'enroulement de la sangle doit être opposé au sens d'enroulement du tissu.

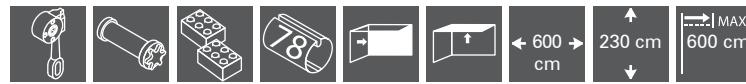
Il est convenant de remplacer les vieilles sangles avant qu'elles ne cassent car en joignant à chaud une une extrémité de la vieille sangle avec une extrémité de la nouvelle sangle, Vous pouvez la faire glisser avec une facilité suffisante sans avoir à démonter la structure.



BRUNELLESCHI

sporgenza max | **max projection** | maximale Ausladung
avancée maximale | salida máx | saliência máxima

600 cm



AVAILABLE COLOURS
RAL 9010



Cupola del Duomo di Firenze - Firenze
Filippo Brunelleschi, 1420 - 1436



BRUNELLESCHI

euroflex A TOUCH SHADE

Struttura per la copertura di verande con attacco a staffe indipendenti. Ha un sistema di scorrimento del telo a caduta e con cinghia. Dimensioni massime modulo singolo: larghezza 600 cm sporgenza 600 cm.

Structure for installation over verandas with anchorage by means of separate brackets. It has a system by which the canvas slides down by force of gravity, controlled by a belt. Maximum dimensions of single module: width 600 cm, projection 600 cm.

Rahmen zur Abdeckung von Veranden mit Anschlag auf unabhängigen Haltern. Verfügt über ein Gleitsystem der herabhängenden Tuch, mit Riemen. Maximalgröße je einzelnes Moduls: Breite 600 cm; Ausladung 600 cm.

Structure pour la couverture des vérandas avec raccord et étriers indépendants. Equipée d'un système de déroulement de la toile par gravité et à l'aide de courroies. Dimensions maximum de chaque module: largeur 600 cm saillie 600 cm.

Estructura para copertura de terrazas con enganche a soportes independientes. Tiene un sistema de desplazamiento de la lona por caída y con correa. Dimensiones máximas módulo individual: ancho 600 cm y salida 600 cm.

Estrutura para a cobertura de varandas com ancoragem em estribos independentes. Há um sistema de escorramento da tela enroscável e com correia. Dimensões máximas modulo singular: largura 600 cm e saliência 600 cm.

BRUNELLESCHI - INSTALLATION INSTRUCTIONS



brunelleschi guide profile



trolley for terminal bar



bracket



cap



brunelleschi bend



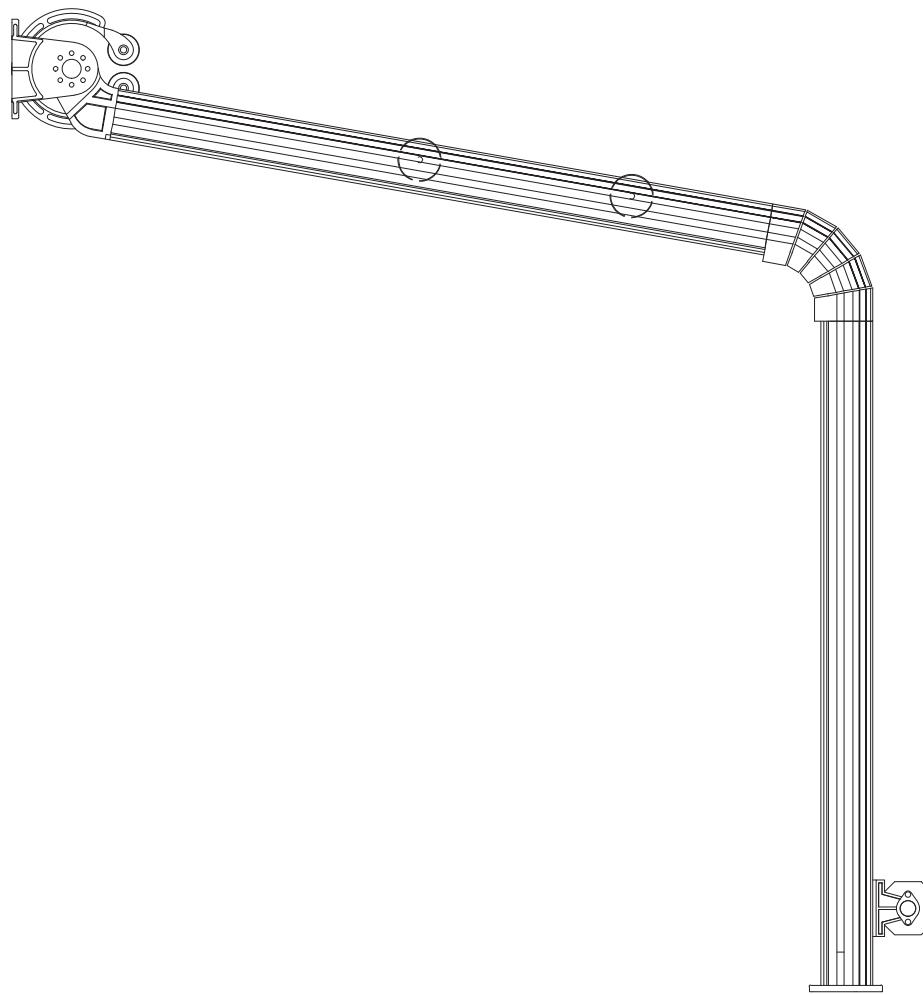
brunelleschi foot



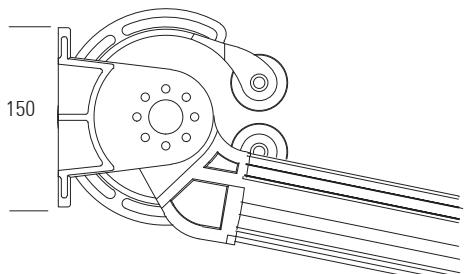
brunelleschi terminal bar



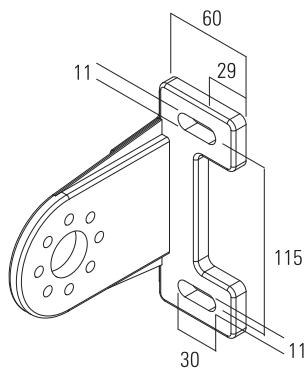
windbreaker tube



AWNING SIZES



SUPPORT



SUPPORT PL

